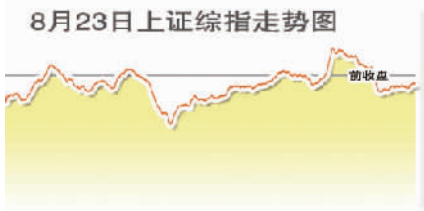
经济日报社出版 WWW.CE.CN
国内统一刊号CN11-0014 代号1-68

经济日报
ECONOMIC DAILY

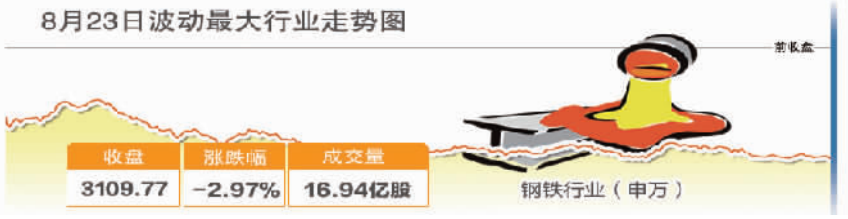
2017年8月 24日 星期四
农历丁酉年七月初三
第12456号（总13029号） 今日16版

8月23日上证综指走势图



上证综指	深证成指
收盘	收盘
3287.70	10619.34
成交量	成交量
179.83亿股	170.98亿股

8月23日波动最大行业走势图



京承两地签订30个农业合作项目 总投资371亿元

据新华社消息，承德市政府与北京市农业局签署了《农产品质量安全监管服务体系合作框架协议》。京承双方企业和政府部门签订30个合作项目，总投资371亿元，涉及农产品精深加工、农业休闲观光和乡村旅游、农产品仓储物流、农产品生产基地、农业基础设施建设等多个领域

习近平重要著作《摆脱贫困》英文版、法文版国内首发

本报北京8月23日讯 记者姜天骄报道：由中国外文局下属的外文出版社翻译出版的《摆脱贫困》英文版、法文版23日在第二十四届北京国际图书博览会上国内首发。

《摆脱贫困》是中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平的个人著作，收录了他1988年至1990年任中共宁德地委书记期间的重要讲话和调研文章，共29篇。还收录有10张彩色照片，其中包括他在宁德工作期间的6张工作照片。

全书紧紧围绕闽东地区如何脱贫致富、加快发展这一主题，提出了一系列的制度、理念、观点和方法，深刻回答了推进闽东地区经济社会发展的重大理论和实践问题，涉及经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设和党的建设等重要内容，思想丰富深刻，文风生动亲切，具有很高的理论价值，同党的十八大以来习近平总书记系列重要讲话精神一脉相承、相互呼应。同时，该书也是习近平同志在宁德两年艰苦工作的全面写照，体现了他扎根艰苦地区带领群众摆脱贫困的坚定理想信念和深挚为民情怀。该书中文版由福建人民出版社于1992年7月第一版印制出版，并于2014年8月重印，深受国内广大读者特别是各级领导干部的欢迎。

第二十四届北京国际图书博览会23日开幕。本届图博会由新闻出版广电总局、北京市政府等主办，中国图书进出口（集团）总公司承办，吸引了来自89个国家和地区的2500多家展商参展，现场展出了全球最新出版的图书30多万种。

《习近平谈治国理政》国际出版成果展示会在京举行

本报北京8月23日讯 记者姜天骄报道：《习近平谈治国理政》国际出版成果展示会23日在第二十四届北京国际图书博览会上举行。

《习近平谈治国理政》自2014年9月出版发行以来，在国内外引起热烈反响，目前已出版21个语种，累计发行642万册，发行到世界160多个国家和地区。

砥砺奋进的5年·为了总书记的嘱托

□ 经济日报·中国经济网记者 陈学慧 周明阳

倾情呵护可可西里这片净土

2016年3月10日，习近平总书记在参加十二届全国人大四次会议青海代表团审议时强调，在生态环境保护建设上，一定要树立大局观、长远观、整体观，坚持保护优先，坚持节约资源和保护环境的基本国策，像保护眼睛一样保护生态环境，像对待生命一样对待生态环境，推动形成绿色发展方式和生活方式。

同年8月，习近平总书记在青海考察时强调，青海最大的价值在生态，最大的责任在生态，最大的潜力也在生态，必须把生态文明放在突出位置来抓，尊重自然、顺应自然、保护自然，筑牢国家生态安全屏障，实现经济效益、社会效益、生态效益相统一。

青海各级政府部门、专家学者、环保工作者以及广大群众牢记总书记的嘱托，经过艰苦努力，保护住了自然环境、保护住了野生动物，也提升了群众的生活水平，用实际行动为践行绿色发展理念写下了生动注脚。

8月7日，青海可可西里自然保护区内，一群藏羚羊在悠然吃草。由于近年来对可可西里的保护，这里的藏羚羊由2万多只恢复到6万多只。 本报记者 高兴贵摄

可可西里，一片有着无尽传说的神秘净土，一个见证生命与信仰的美丽圣地。曾经，一部电影让人们知道了这片广袤苍凉的土地，藏羚羊惨遭疯狂捕杀的场景令观影者痛心落泪。10多年过去了，人们一直挂心的是，可可西里的藏羚羊还好吗？

波兰当地时间2017年7月7日15时13分，在克拉科夫举行的第41届世界遗产大会上，青海可可西里世界自然遗产提名地经世界遗产委员会一致同意，获准列入《世界遗产名录》。消息传来，索南达杰保护站沸腾了，“野牦牛队”的老队员们落泪了……可可西里的藏羚羊想必也感受到了来自全世界关注的目光，在青藏高原上尽情地撒着欢儿，精灵一般的它们知道，美丽的家园已经恢复了宁静祥和，再也不用害怕黑洞洞的枪口。

可可西里申遗是一场时间和速度的比赛，成功的背后凝结着无数人的汗水和付出。人们的努力没有白费，可可西里的保护工作自此迎来新的起点。

这是以申遗为契机的生态保护之战

可可西里从申报世界遗产到成功列入名录，是生态文明建设的成功范例。申遗的过程也是一次全面认识可可西里生态保护重要性，从而建立生态保护长效机制及法治机制的过程。

党的十八大以来，党中央多次强调更加注重绿色发展，将生态文明建设融入经济社会发展各方面和全过程。理念是行动的先导。为了践行绿色发展理念，更好地保护这片风光壮美但生态脆弱的高原热土，2014年10月，《青海可可西里申报世界自然遗产工作方案》正式印发实施，可可西里申遗工作全面启动。

最是好风凭借力。可可西里开创了我国遗产申报时间最短的先例，其成功离不开频频劲吹的“东风”。

2016年3月10日，习近平总书记在参加十二届全国人大四次会议青海代表团审议时强调，在生态环境保护建设上，一定要树立大局观、长远观、整体观，坚持保护优先，坚持节约资源和保护环境的基本国策，像保护眼睛一样保护生态环境，像对待生命一样对待生态环境，推动形成绿色发展方式和生活方式。

2016年8月，习近平总书记在青海考察时强调，青海最大的价值在生态，最大的责任在生态，最大的潜力也在生态，必须把生态文明放在突出位置来抓，尊重自然、顺应自然、保护自然，筑牢国家生态安全屏障，实现经济效益、社会效益、生态效益相统一。

一系列重要讲话和指示、中央的决策部署进一步明确了青海在全国甚至全球生态安全中的战略地位。可可西里生态保护工作被提升到保护全国乃至全球生态安全的高度。 （下转第六版）

可可西里生态保护具有世界意义

本报评论员

可可西里是中国的，更是世界的瑰宝。

可可西里生态保护及修复的过程是相当艰辛的，甚至要付出生命的代价。从偷猎屡禁不止，到现在的零杀戮、零开采；从藏羚羊濒临灭绝，到种群日益壮大开始自然迁徙，再到雪豹、野牦牛、野驴等频频出现，这背后，是一个个把生死置之度外的“索南达杰”式环保卫士的艰辛努力，是从中央到地方、从政府到基层管护员，从一级级管理处到来自世界各地的志愿者、科技工作者的倾情付出，是从法治到政策、机制，以及人的环保意识等整个生态链的梳理和重构。

申遗成功将本就名声在外的可可西里再次推上了国际舞台，提升了其在国际上的影响力、美誉度、知名度和关注度，也使得中国为保护可可西里的种种付出，更加具有全球意义。

保护好可可西里的生态环境，让稀有的生物物种得到恢复和再生，是中国对全球生态安全的贡献。地处世界第三极入口处的可可西里国际名声很大，这片高原上孕育的神秘物种更是引来全世界科学家的关注，可谓世界上不可多得的生物基因库，其不停变化的地貌和生态系统，也为这片净土增添了神秘。当人们在担忧气候变暖时，也许可可西里的些微地理生态变化，就可能是一些信号。珍惜这里的生命，就是珍惜我们的星球。

更为重要的是，保护好可可西里的生态环境，是中国更好履行《2030年可持续发展议程》《联合国气候变化框架公约》和《巴黎协定》，展现负责任大国良好形象的重要举措。可可西里的固有生态环境相当脆弱，大片的无人区、生活艰难的牧民、复杂多变的气候条件、不可避免的高原反应，以及盗采盗猎的丰厚利益等，都使得可可西里的生态保护称得上是一个世界性的难题。理念是行动的先导。如果没有一定要保护好生态环境的坚定信念，就很难有一抓到底的行动。党的十八大以来，绿色发展理念上升为行动指导，坚持节约资源和保护环境成为基本国策，可可西里的申遗就是在这样的大背景下被提上了议事日程。可可西里的申遗行动也迎来了极大的动力和支持。法律法规先行、机构调整到位、扶贫政策跟进、真金白银投入，可可西里的小动物多起来了，牧民的腰包也鼓起来了。能在如此脆弱的生态环境下实现恢复增长，同时充分支持牧民的权利，这真是一项奇迹，一项由中国创造的奇迹！

当如今亲眼目睹成群的藏羚羊大摇大摆横穿公路，天人和谐的绝妙美景不仅当场秒杀一众镜头，更是带给人们无尽的回味和惊叹！这不正是生态保护的题中应有之义吗？让人与自然和谐相处，让天蓝、地绿、水清。

聚焦新消费④

新？

本报记者 祝君壁

新消费逐渐成为消费增长的主导力量。新消费的蓬勃发展，需要一定的创新空间，更需要政策引导。

跨境电商产品进入需明确规则

王倩最近和几个闺蜜又去国外来了一次“闺蜜游”，和往年不同的是，这次她并没有疯狂购物。“虽然我们不是经常出国，但购物消费已经不再是我们出国游的目的之一，因为有很多商品或消费需求都可以在国内或者通过电商渠道得到满足，价格也差不太多，何必要因为购物压缩旅行的时间呢？”王倩说。

如今，越来越多的人和王倩持有同样观点。除了传统消费，国人在海外的时尚、美容、高端医疗等新消费受海外旅游的拉动作用正逐渐减弱。“促进新消费海外回流的一个重要原因是消费者的购物渠道更便利了，人们可以在很多B2C跨境电商平台上购买全球商品。遇到促销的时候，跨境电商上很多商品的价格甚至比国外更便宜。”中国国际贸易促进会研究院研究员赵萍说。

在前段时间结束的“618”购物节上，天猫国际成交同比大幅增长500%。对此，有关专家表示，这是中国跨境消费热情持续上涨和吸引消费回流政策合力的结果。

据商务部新闻发言人高峰介绍，根据目前13个跨境电商综合试验区的初步统计，今年上半年13个综试区跨境电商进出口的规模超过1000亿元，同比增长了1倍以上。“其中，B2B占比达到了六成，跨境电商进出口已经成为我国外贸发展新的增长点。”高峰说。

“电商平台与实体店不同，囊括的产品可以无上限，因此在技术上没有难度。由于国内跨境电商近5年才逐渐火爆，在全球范围内还需要推广，目前正处于市场逐渐拓展的阶段。”赵萍认为，跨境电商引导的海外新消费回流增长会成为未来国内消费增长的驱动力。“但在新消费增长的同时，也不能太过打击已有的经济秩序，在给予跨境电商等新消费模式一定创新空间的同时，必须规范跨境电商线上和线下的市场秩序，让新消费模式和传统消费模式在同一规则下进行公平竞争，这样的创新才更有生命力。”赵萍说。 （下转第二版）

今年易地扶贫搬迁项目已开工1.2万多个

本报北京8月23日讯 记者李华林报道：国家发展和改革委员会今日表示，易地扶贫搬迁正在成为我国扶贫攻坚的“品牌工程”。截至6月底，2017年度易地扶贫搬迁项目累计开工12000多个，开工率达90%，各地为110多万建档立卡搬迁人口谋划或实施了脱贫帮扶措施。

国家发展改革委表示，下一步脱贫攻坚将重点确保全年340万人搬迁建设任务顺利完成，以解决深度贫困地区外通内联区域交通骨干通道，完善贫困乡村交通基础网络为重点，狠抓深度贫困地区的基础设施和公共服务设施建设。聚焦增强内生动力，提升资源开发对贫困群众脱贫的带动作用。